



CUESTIONARIO SOBRE LA RESIDENCIA ESTUDIANTIL


El Acta de Asistencia Educativa McKinney-Vento para Estudiantes Sin Hogar, como parte de la ley Cada Estudiante Triunfa (ESSA), les da el derecho a todos los niños sin hogar en edad escolar a tener acceso a la misma educación pública gratuita y apropiada que se les proporciona a los alumnos que sí tienen hogar. Las escuelas tienen la obligación de suprimir las barreras a la matriculación, asistencia y éxito de los alumnos de la escuela sin hogar. Para determinar si es elegible por favor llene este formulario. Pará mayores informes, haga el favor de comunicarse con el Programa de Educación para los Alumnos sin Hogar al (213) 202-7581.

Escuela: _____ Distrito Local: _____
Nombre del alumno(a) _____ Apellido: _____ Fecha de Nacimiento: _____ Masculino Femenino
Grado _____ **NUMERO ESTUDIANTIL DEL DISTRITO** _____
Dirección: _____ # de Apto. _____ Ciudad: _____ Código Postal: _____
Nombre y apellido del padre/madre o tutor: _____ Número de teléfono: _____

El estudiante es un padre adolescente? Sí No El estudiante es un joven no acompañado por adultos? Sí No El estudiante a huido de su hogar sin permiso? Sí No

El estudiante se ha transferido de escuela después de haber completado el segundo año de la secundaria (High School)? Sí No
****If Yes, forward copy of SRQ to academic counselor for AB1806 eligibility.

RESIDENCIA DE NOCHE (MARQUE SOLAMENTE UNA RESPUESTA):

<input type="checkbox"/> En un refugio (nombre del refugio) _____ <input type="checkbox"/> En un motel o hotel (nombre del motel o hotel) _____ <input type="checkbox"/> En un programa de vivienda de transición (nombre del programa) _____ <input type="checkbox"/> En un auto, tráiler o lugar de campamento, debido a vivienda inadecuada <input type="checkbox"/> En un tráiler/caravana fija, ubicados en propiedad privada <input type="checkbox"/> En un garaje debido a la pérdida de alojamiento <input type="checkbox"/> Temporalmente en la casa o apartamento de otra familia debido a la pérdida de alojamiento o problemas económicos. (Por ejemplo, pérdida del empleo, desalojamiento o desastre provocado por la naturaleza) <input type="checkbox"/> Temporalmente con un adulto que no sea el padre, la madre o el tutor legal, debido a la pérdida de alojamiento <input type="checkbox"/> Otros lugares no diseñados para el uso normal de vivienda para un ser humano (Por favor explique) _____		SI USTED MARCÓ CUALQUIERA DE ESTAS CASILLAS, HAGA EL FAVOR DE LLENAR AMBOS LADOS DE ESTE FORMULARIO ⇨ ⇨ ⇨
---	---	--

NINGUNA DE LAS SITUACIONES DESCRITAS ARRIBA CORRESPONDE – NO SE NECESITA INFORMACIÓN ADICIONAL POR AHORA. * Si la situación de su vivienda cambia, haga el favor de avisarle a la escuela.

-----AFFIDÁVIT-----

Al firmar este formulario, declaro bajo pena de perjurio de conformidad con las leyes del Estado de California que la información proporcionada arriba es cierta y correcta. Entiendo que el Distrito se reserva el derecho de verificar la información sobre la vivienda que figura arriba.

Firma del Padre de Familia/Tutor Legal/Persona que Proporciona Servicios: _____ Fecha: _____

UPON RECEIPT, FAX BOTH SIDES TO HOMELESS EDUCATION PROGRAM 213-580-6551
***** LLENE LA SEGUNDA PÁGINA AL REVERSO*****



LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT POLICY BULLETIN

ATTACHMENT M-1

Nombre y apellido del alumno _____ Escuela _____

Cada niño de edad escolar debe tener un formulario individual y ser identificado en MISIS para recibir servicios. Anote a todos los hermanos entre las edades de recién nacido hasta los 22 años.

Nombre y apellido	Fecha de Nacimiento	Grado	Escuela

Haga el favor de marcar los recursos que necesita, si los hay (la persona de enlace del Programa de Educación para los Alumnos sin Hogar de la escuela le podrá referir a algunos de estos recursos):

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Mochilas/Materiales Escolares | <input type="checkbox"/> Botiquines de Higiene |
| <input type="checkbox"/> Ayuda para obtener ropa (zapatos, ropa, uniformes) | <input type="checkbox"/> Ayuda para un padre o madre adolescente sin hogar |
| <input type="checkbox"/> Tutoría | <input type="checkbox"/> Ningún Servicio Necesario |
| <input type="checkbox"/> Asistencia con Transporte | |

****SI USTED SOLICITA AYUDA CON EL TRANSPORTE, FAVOR DE FIRMAR EL AFFIDÁVIT DE NECESIDAD A CONTINUACIÓN.**

Yo necesito la ayuda del LAUSD puesto que no tengo otro medio de llevar a mi hijo(a) a la escuela. Acepto hacer que mi hijo asista a la escuela todos los días puntualmente. También acepto notificarle al Distrito si nuestra situación cambia o si ya no necesitamos ayuda. Entiendo que mi hijo(a) debe cumplir con los requisitos pertinentes para recibir ayuda con el transporte y que debo cumplir con la obligación de firmar mi asistencia y las obligaciones de supervisión.

Firma del padre, madre, o tutor: _____ **Fecha:** _____

ATTENTION SCHOOL SITE HOMELESS LIAISON

The School Site Homeless Liaison shall provide needed referrals for school clothing/uniforms, tutoring, counseling, medical/dental/health, and food pantries. If you need assistance with referrals, please refer to the Homeless Liaison Training Manual. **The liaison is responsible for arranging the pick-up of resources provided for homeless students by the Homeless Education Program.** For additional assistance and resources such as temporary housing, families can be referred to 211 which is accessible 24 hours a day in all languages.

The Homeless Liaison Training Manual and other resources can be found at: <http://homelesseducation.lausd.net>

School Site Homeless Liaison:

Name _____ Title _____ Phone _____ E-mail _____

SCHOOLS PLEASE NOTE:

- ✓ **The Student Residency Questionnaire (SRQ) must be kept in a confidential file, which is separate from the Permanent Student Record (DO NOT PLACE THIS FORM IN CUMULATIVE FILE).**
- ✓ **For any choices except none of the above applies, please fax this form (both sides) to the Homeless Education Program at (213) 580-6551.**

(For Homeless Education Program Use Only)

1. Student is living within his/her school's residence boundaries? NO YES - If yes, student does not qualify for transportation assistance.
 2. Student is eligible for transportation? NO YES _____
- Transportation Request Processed by _____ Date _____

If transportation is denied, a denial letter will be sent to the School-Site Homeless Liaison. Parent/guardian can appeal.

